NORTHRIDGE REALTY LTD. 恆生實業有限公司 6417 FRASER STREET, VANCOUVER

Autoplan

汽車保險
上門服務
24小時熱綫電話
327·1111
100個職員爲閣下服務

達新實業燕梳公司 879-6331
DASON REALTY & INSURANCE AGENCIES LTD.
4510 VICTORIA DR. VAN.
域多利街夾京士威
TEL:879-6331
Autoplan

★代理ICBC汽車保險換領車牌轉換燕梳設有流動汽車服務隊，電召即到。專人到府上或指定地方辦理，快捷妥當。
★代理各大保險公司，房屋物業保險價錢相宜，忠誠服務店側免費泊車
★營業時間特長，每天由早上九時至晚上九時。
星期六由早上九時至下午五時。

陳學明公證人事務所
SUSANNA CHAN GORDON,
NOTARY PUBLIC

專辦房屋・生意・買賣手續・房地產按揭・授權書・宣誓書・遺囑・合法更改姓名・及領取護照等手續・歡迎查詢。
辦公時間：星期一至五・上午九時至下午五時・其他時間可預約 #201-88 E.PENDER
即道明銀行樓上 TEL: 684-8891

命相館
ANCIENT CHINESE SECRETS
(Gastown) 219 Abbott St. Vancouver, B.C. Phone:687-8668
(煤氣鎮)即市中心活活公司橫街
正宗中國民間命相藝術
陰陽卜易風水掌紋氣色
免費
THE GENUINE
CHINESE PALM READING
享譽國際
七日會客
12:00 - 5:00pm
凡頭三名持本廣告於每日中午至一時間到訪者免費氣色・先到者得・

陳宗怡
Andy C. Chan
百信實業公司
公司 684-8025
住宅 298-8555
傳呼機 680-2977

▲西區周蘭胡區十一組栢文・地位一流・長期客滿・年收租六萬・淨入息約九厘。
▲東區新屋數間・標準地・價格由十六萬九至十七萬九・歡迎舊屋換新屋・免費估價。
▲位西區小商場業鋪生意・近工業區及栢文・生意平穩・設備完善・只取價萬五。
▲環飛區一廳三房平房・土庫大部份完成・五十尺地・十二萬餘・急需住宅盤口位乃區・城多利區或乃磨區・二至三睡房・土庫有單位更佳・今年有換屋之計・請來電聯絡・絕無義務

▲東區興旺業鋪生意・平均日營千一・店主經營廿四年・賣大批鮮花・廉價出讓。

▲乃磨區栢架街・兩層式四睡房・平正街角四十尺地・鄰近小學・十萬零九

▲本汝比喜士定街60尺地四間鋪・樓上栢文・投資良機。

▲東區業鋪生意連賣業・前鋪後居・土庫一廳三房・另有小屋・十三萬九。

伍澤濂主理：威信實業燕梳公司
Pro-Vision Realty & Insurance
地址：328 E. Hastings Street 電話：687·8332.

下列新盤，請電聯絡詢問：
(一)新屋2453 E. 22 AVE. 十六萬九千
(二)新屋2075 E. 43 AVE. 十八萬九千
(三)新屋 5165 KILLARNEY 十五萬九・
(四)新屋6364 VICTORIA DR. 十七萬四千九。
(五)覆地一幅 33x127 東區代客建築價錢面議。
(六)846-848 E.16AVE. 廿九年上下層屋每月入息一千二百元首期約三萬餘開價十二萬五低買投資自住良機。
(七)廣價屋3020 KNIGG 街一窰兩房土庫有姻親聯旁只售七萬九千九。
(八)高價收賣吉地現款交易 伍澤森 住宅電話：三二七-七八四二

本廿餘年實業燕梳經驗
竭誠爲各界服務
代理
房屋買賣
物業收租
Autoplan
房屋 汽車 生意 醫藥
燕梳

ALEX YUEN B.Sc.
中文直接傳呼 667-0933
留電話印度 (住宅)254-7333 (住宅)266-2693
CATHY WONG
阮廷榮 MULTIPLE REALTY (公司) 434-1431 黃惠德

▲新屋多間建築中及即將興建地點好：交通便・價錢十六萬起・歡迎以舊屋相換。
▲東18街近緬街・三睡房屋有土庫・兩套廁浴室・七萬九。
▲24年新・正層三睡房千餘尺硬木地台・土庫全部完成・還價至十一萬餘有交易。
▲雲東連福區・四十年屋・闊大地段・硬木地板・九萬餘。
▲東63街・31年屋・44X122地段・十一萬餘。
▲菲莎景區屋・十萬餘。
▲四組入息屋・年入二萬二・開價十九萬餘。
▲旺區大型果舖租平利潤高・欲知詳情請來電話詢問。
▲16年新八組柏文・年入三萬三・15萬按揭可接供開價31萬試還價

MULTIPLE REALTY LTD.
祁偉立
434·1431
傳呼：667·3973
(留電話及姓名)
住家：433·6452
RAM ASNANI

▲13年豪華大廈共四睡房土庫完成・壯觀位於高貴CHAMPLAIN二期商場・生意物出讓位置好・設備齊全・價一萬。

▲本那比22年新3睡房千四尺有兩房獨立土庫・非常整潔60X114地位於商場對面・開價$118,000。

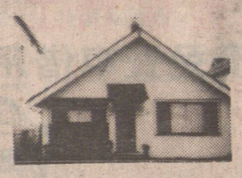
已售出 199,000

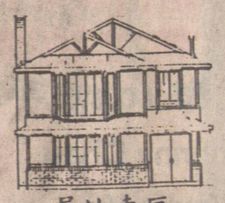
▲栢文地 33x122 近1街及CLARK街134 O GRAVELEY 月收$575兩年住客理想投資・志在脫手不計成本八萬餘・

TOM WONG 黃衍嘉 住家 :254-8469
MULTIPLE REALTY LTD.
2837 Kingsway, Vancouver, B.C. V5R 5H9
公司：434-1431
傳呼機：680-7331

▲68X153合法孖屋地・共有四伙・每邊樓上有三房・樓下二房・保養好・地區適中・環境清靜年收入超過二萬一近交通及購物價公道。
▲乾洗衣店東區近乃磨・一流地點・經營已超過13年歷史・年收入過十萬。
▲堅固實淨靚屋・樓上二房・土庫二房・地大近蘭菲・勿錯過。
▲近乃夾51街・獨一無二・三房全翻新・44X122・開價十一萬九千。
▲三房大屋29年新，有土庫，地51x135位 EAST BURNABY 區，近購物、學校，交通便只售十萬盤九千九。
▲全新三大房靚屋，土庫完成二房家庭廳，瓦屋新頂，熱水暖氣，標準地33x122六街近域多利，盤只售十六萬八千五。
。地產買賣。免費估價。服務週到。

NORMAN HO 何衍聲
住宅：734-7782 傳呼機：667-3939


點解要租屋
△首期八千，月供六百餘。好過買柏文，勝過租屋，十分鐘車到唐人街，近緬夾東28街，即買即住，部份翻新，兩大房，合小家庭或退休


屋地東區
實現理想
喜士定(HASTING)區・近乃磨(NANAIMO) 33x148屋地(連屋)出售・可建面積2700呎(約)萬中無一機會・開價八萬餘速電。

INNER CIRCLE REALTY INC. 公司：738-3322

李標 BILL LEE
MULTIPLE REALTY
公司：434-1431
住宅：520-1815
傳呼機：680-7305
☆代理買賣房產，物業，生意，免費估價☆

賣屋請注意
閣下如有屋賣・本人會爲你免費估價及解答任何疑問・並將盡全力以在短期內爲你用最高價將屋賣出・服務週到・保證滿意。
▲建屋師高價收買建屋地或舊屋現款交易歡迎隨時來電指教。

▲近乃磨街・標準地・樓上四大睡房樓下兩房一廳已出租・士德古・鋁窗・九萬九千。
▲本拿比區・堅固古老大屋・一共五睡房・三廁所・外形豪華美觀・地段大・十二萬九千。
▲內外全部翻新，樓上四睡房及兩廚廁，樓下一廳兩房廚廁齊已租出，近京士威，十二萬五
▲佐治街近域多利・樓上兩房一廳・土庫未完成・七萬九千・
▲東區大屋樓上四睡房，樓下一廳兩房可出租，開價八萬四千九百元，想買平屋請快。
▲二街近蘭夫街・53尺街角地段・全部翻新・好風景・樓上樓下全部完成・開價十五萬九千
▲四街近域多利・三層大屋，可住三伙人。內外全部翻新・開價十一萬九千・投資良機。
▲東區兩睡房・土庫兩房一廳及廁所・40尺地・八萬九千・
▲想買平屋請快・近PNE・樓上兩房一廳・樓下二房一廳可出租33尺地減價八萬三千。
▲十一年新屋・樓上三房兩廳・樓下二房一廳可出租・屋主急賣・開價十二萬四千九
▲列治文區，地段大，好地區五大睡房，開價十六萬九千

MULTIPLE REALTY LTD.
涂念宗 MIGUEL TURCO 住宅：421-6639
公司 434-1431
2837 KINGSWAY
VANCOUVER B.C.
涂念賓 TONY TOWE 住宅：876-9452

★三年新、七大房★
東區三年新VANCOUVER SPECIAL
樓上四房，樓下三房，保養良好，最宜大家庭，屋主急賣十五萬九，歡迎還價！！

★ 僅此一間・欲購從速 ★
▲25年士德古三睡房・正層面積1200呎・土庫兩房350元租。標準地・近巴士站學校・僅售十一萬四

兩幅柏文地最佳投資
▲兩間六組柏文・容易管理・西端地王・一流收入
▲市中心餅店・七百尺舖位連六座位咖啡座，老字號・生意穩定・租平長批・僅售四萬餘。

▲博覽會生意・1200尺舖位。可作餐館・五分鐘到達博覽會・租平・長批・僅售九千餘元。